



Education Act and the Act respecting private education refer to the following

elements of a judicial record

- 
- 
- 

<b>Criminal offence</b>	<b>An offence created by a federal law to impose a sanction for grave misconduct that infringes the fundamental values of society. Laws that define criminal offences include the Criminal Code and the Controlled Drugs and Substances Act</b>
<b>Penal offence</b>	<b>An offence created by a federal or provincial law to impose a sanction for a particular type of conduct. For example, the Employment Insurance Act and the Canadian Environmental Protection Act include penal offences created by a federal law. The Highway Safety Code and the Youth Protection Act include penal offences created by a provincial law. A penal offence may also lead to a sanction imposed by municipal authorities, e.g. for an offence covered by a city bylaw.</b>
<b>Charge still pending</b>	<b>A charge that has been laid in a case where the judicial or administrative court has not yet rendered a decision.</b>
<b>Court Order</b>	<b>A decision by a judge requiring a person to respect certain conditions, such as a surety, under section 718.01 of the Criminal Code, a probation order, an order of prohibition to drive or to possess firearms, a restitution order or an order prohibiting a person from contacting persons under age 18 or being in a place where such persons are likely to be encountered. This list is not comprehensive. Under the Criminal Code, a discharge is considered a court order.</b>
<b>Conviction for an offence for which a pardon has been obtained</b>	<b>An offence for which a pardon has been obtained need not be mentioned. Information on applications for a pardon can be obtained from the National Parole Board website at <a href="https://www.canada.ca/en/parole-board/html">https://www.canada.ca/en/parole-board/html</a></b>
<b>Other information</b>	<b>The Act to amend the Education Act and the Act respecting private education, Statutes of Québec, chapter 12, which among other things makes the declaration concerning a judicial record compulsory, can be viewed on the Publications du Québec website at <a href="https://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca/csp/">https://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca/csp/</a></b>

The Education Act specifies that:

- 
- 
- 
- 
- 
- 

NOTICE

- 
- 
- 
- 

is conditional and will not be valid until such time as after analyzing the results the employer may conclude that there is no link between the candidate's record and the nature of the employment.

I certify that the information provided in this declaration is accurate and complete and I consent to its verification by a police force.

^] P v š μ Œ \_\_\_\_\_

š \_\_\_\_\_

& K Z D / E / ^ d Z n ^ d / K E > z

• Œ • % v Œ š ] Å } ( š Z • Z } } o } Œ U / } v ( ] Œ u š Z š š Z ] v š ] š Ç } ( š Z % o % o ] v š Z • v Å Œ ] ( ] v / Œ

^] P v š μ Œ W \_\_\_\_\_

š W \_\_\_\_\_